

Transkribus workshop

2023/10/25



A Transkribus egy mesterségesintelligencia-alapú platform, amit történelmi dokumentumok, kéziratos források szövegfelismertetésére és -átírására lehet használni. Az OSZK Digitális Bölcsészeti Központjának munkatársai háromnapos workshop keretében megmutatják a platform alapvető funkcióit és felhasználási lehetőségeit. Szeretettel várjuk az érdeklődőket!

TRANSKRIBUS
WORKSHOP

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR

Transkribus

REGION 1	Kiss József
REGION 2	„A HÉT” szerkesztője
REGION 3	VIII.Rókk Szilárd-u.18.
REGION 4	Kedves kis madaram! Nagyon fáradtan és betegem érkezem...

Országos Széchényi Könyvtár
Digitális Bölcsészeti Központ

2023. november 22-24.

Transkribus

A Transkribus egy mesterségesintelligencia-alapú platform, amit történelmi dokumentumok, [kéziratok szövegfelismerésére](#) [2] és -átírására lehet használni. Az OSZK Digitális Bölcsészeti Központjának munkatársai háromnapos workshop keretében megmutatják a platform alapvető funkcióit és felhasználási lehetőségeit. A megszerzett tudás birtokában a résztvevők magabiztosan belevághatnak akár saját projektekre is.

Szeretettel várjuk azokat az érdeklődőket is, akik csak egy napra tudnak eljönni. A tematika kialakításánál arra törekedtünk, hogy akár egy nap alatt elsajátítható legyen a Transkribus használata.

A három nap alatt a résztvevők egyre bővebb és mélyebb ismereteket szerezhhetnek; nagyobb rálátással, gyakorlati és elméleti tudással rendelkeznek majd:

- a [Transkribus-platformról](#) [3],
- a Transkribusról mint szervezetről,
- az automatikus kézírás-felismerésről,
- a digitális szövegkiadásokról és a
- dHUpjáról (dhupla.hu). [4]

Helyszín: **OSZK, 539/A terem**

(Budavári Palota F épület, 1014 Budapest, Szent György tér 4-5-6.)

Időpont: **2023. november 22-24.**

A program minden nap 10-től 16 óráig tart.

A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. A jelentkezők maximális száma 30 fő/nap.

A jelentkezésre [EZEN A LINKEN](#) [5] van lehetőség.

A helyek elfogytak, **a regisztráció lezárult**. Köszönjük az érdeklődést!

RÉSZLETES PROGRAM

2023. november 22.

A digitális szöveg előállítása

10:00–10:15 Köszöntő

10:15–11:00 Bevezetés a digitális filológiába

- Analógból digitális?
- A Transkribus helye a munkában
- A Transkribus rövid bemutatása
- Tagságunk, kreditrendszer

11:00–11:15 Kávészünet

11:15–12:00 A Transkribus platform bemutatása

- A Transkribus asztali és webes felületének bemutatása
- Ismerkedés az alapfogalmakkal
- Adatvédelem

13:00–13:45 A Transkribus platform a gyakorlatban I.

- Saját gyűjtemény létrehozása, képek feltöltése (szabványos formátumok)
- Alapfunkciók használata

13:45–14:00 Kávészünet

14:00–15:00 Szegmentálás és átírási gyakorlatok I.

- Automatikus szegmentálási gyakorlatok és manuális javítások
- A Handwritten Text Recognition (HTR) rövid bemutatása
- HTR-modell futtatása, eredmények javítása

15:00–16:00 Transkribus napközi / Konzultáció / Beszélgetés

2023. november 23.

A Transkribus és a kézírásfelismertetés

10:00–11:00 A Transkribus mint szervezet

- A READ COOP és a Transkribus bemutatása
- Transkribus-tagság és a kreditrendszer, ösztöndíjak
- A Transkribus helye a dHUpla (Digital Humanities Platform) workflowjában
- A dHUpla felületének bemutatása
- Egyéb digitális szövegkiadások

11:00–11:15 Kávészünet

11:15–12:00 A Transkribus platform a gyakorlatban II.

- Webes interfész bemutatása
- Asztali és webes felület különbségei
- Béta funkciók bemutatása
- Alapfogalmak bővítése: részletes magyarázatok és példák
- Metaadatok szerkesztése

13:00–15:00 Minden, ami modell

13:00–13:30 Szegmentálás és átírási gyakorlatok II.

- Automatikus layout-elemzés
- Automatikus szövegfelismertetés

- Javítás, ismétlés, gyakorlás

13:30–13:45 *Kávészünet*

13:45–15:00 **A modellépítés elmélete és gyakorlata**

- Elméleti alapok
- Modellépítés a gyakorlatban: előkészített szövegtörzsszel

15:00–16:00 **Transkribus napközi / Konzultáció / Beszélgetés**

2023. november 24.

„Kivezetés” a Transkribusból - a digitális kiadások és a tartalomszolgáltatás

10:00–11:00

- A digitális szövegkiadások típusai
- A Transkribus helye a munkában
- A dHUpa workflow (TEI XML jelölőnyelv)
- Kép és szöveg megjelenítése: dHUpa és Transkribus Sites

11:00–11:15 *Kávészünet*

11:15–12:00 **A Transkribus platform a gyakorlatban III.**

- Webes interfész bemutatása
- Asztali és webes felület különbségei
- Alapfogalmak bővítése: részletes magyarázatok és példák

13:00–15:00 **A modellépítés elmélete és gyakorlata**

13:00–13:45 **Szegmentálás és átírási gyakorlatok III.**

- Automatikus layout-elemzés
- Automatikus szövegfelismertetés
- Javítás, ismétlés, gyakorlás

13:30–13:45 *Kávészünet*

14:00–15:00 **Modellépítés és Publikálás**

- Modellépítés a gyakorlatban: az előállt szövegekből (vagy saját anyagból)
- Publikálási lehetőségek a gyakorlatban: exportálási módok, Transkribus Sites

15:00–16:00 **Transkribus napközi / Konzultáció / Beszélgetés**

Kapcsolódó tartalmaink:

[Gépi kézírás-felismerő modell készült az Országos Széchényi Könyvtárban](#) [6]

[Transkribus User Conference 2022 – konferenciabeszámoló](#) [7]

2023/11/15 - 11:08

Source URL: <https://oszk.hu/en/node/6307>

Links:

[1] https://oszk.hu/sites/default/files/Transkribus-workshop_231122_nyito.jpg

[2] <http://readcoop.eu/model/hungarian/>

[3] <https://readcoop.eu/transkribus/>

[4] <https://dhupla.hu/page/adhuplarol>

[5] <https://www.oszk.hu/webform/jelentkezesi-lap>

[6] <https://www.oszk.hu/hirek/gepi-keziras-felismero-modell>

[7] https://nemzetikonyvtar.blog.hu/2022/12/09/transkribus_user_conference

[8] <https://oszk.hu/en/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek>

[9] <https://oszk.hu/en/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek-cimlapon>